

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2380 /UBND-ĐT

Hà Nội, ngày 26 tháng 7 năm 2021

V/v Vận chuyển hàng hóa thiết yếu
phục vụ đời sống người dân vùng
có dịch Covid-19

Kính gửi:

- Các Sở: Giao thông vận tải,
Công Thương, Y tế;
- Công an Thành phố.

Thực hiện chỉ đạo Phó Thủ tướng Chính phủ Lê Văn Thành tại văn bản số 1015/TTg-CN ngày 25/7/2021 về việc vận chuyển hàng hóa thiết yếu phục vụ đời sống người dân vùng có dịch Covid-19, đề nghị của Cục Đường thủy nội địa Việt Nam tại Công văn số 1580/CĐTND-VT-ATGT ngày 20/7/2021 về việc tạo điều kiện thuận lợi cho các phương tiện vận tải hàng hóa thiết yếu và hàng hóa phục vụ sản xuất kinh doanh tại các địa phương áp dụng Chỉ thị 16 của Thủ tướng Chính phủ (có bản chụp các văn bản gửi kèm theo),

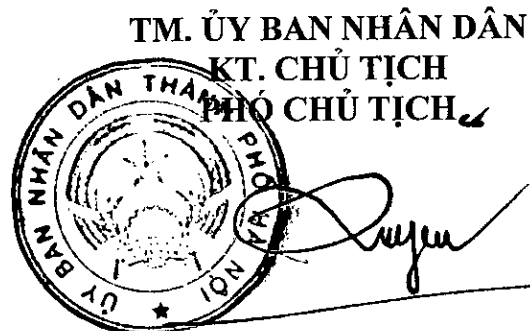
Ủy ban nhân dân Thành phố chỉ đạo như sau:

1. Giao các Sở, ngành Thành phố: Công an Thành phố, Giao thông vận tải, Công Thương, Y tế và các đơn vị liên quan khẩn trương triển khai thực hiện nghiêm ý kiến chỉ đạo của Phó Thủ tướng Lê Văn Thành tại văn bản số 1015/TTg-CN ngày 25/7/2021; nghiên cứu nội dung đề nghị của Cục Đường thủy nội địa Việt Nam tại văn bản 1580/CĐTND-VT-ATGT ngày 20/7/2021, hướng dẫn, tạo điều kiện thuận lợi cho các phương tiện vận tải hàng hóa thiết yếu và hàng hóa phục vụ sản xuất kinh doanh đảm bảo tuân thủ các quy định, chỉ đạo của Trung ương, Thành phố, đồng thời phải thực hiện đảm bảo các biện pháp phòng, chống dịch Covid-19.

2. Công an Thành phố, Sở Giao thông vận tải, Sở Công Thương và các đơn vị liên quan thường xuyên theo dõi, nắm bắt tình hình, chủ động xử lý những vấn đề phát sinh; trường hợp có khó khăn, vướng mắc vượt thẩm quyền, báo cáo, đề xuất UBND Thành phố chỉ đạo, giải quyết kịp thời./.

Nơi nhận:

- Như trên;
 - Thủ tướng Chính phủ;
 - Phó TTgCP Lê Văn Thành; (để
 - Chủ tịch UBND Thành phố b/c);
 - Các PCT UBND Thành phố;
 - Văn phòng Chính phủ;
 - Bộ Giao thông vận tải;
 - UBND các quận, huyện, thị xã;
 - Thanh tra Sở GTVT;
 - VPUBTP: CVP, PCVP (P.V.Chiến),
các phòng: TKBT, KGVX, ĐT Thực, Hải;
 - Lưu: VT, ĐT_{A2}
- 8343, 8761



Nguyễn Mạnh Quyền

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐƯỜNG THỦY NỘI ĐỊA VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1580/CĐTND-VT-ATGT

Hà Nội, ngày 20 tháng 7 năm 2021

V/v tạo điều kiện thuận lợi cho các phương tiện vận tải hàng hóa thiết yếu và hàng hóa phục vụ sản xuất kinh doanh tại các địa phương áp dụng Chỉ thị 16 của Thủ tướng Chính phủ

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;

Triển khai thực hiện văn bản số 5753/BYT-MT ngày 19/7/2021 của Bộ Y tế về việc xét nghiệm và tạo điều kiện thuận lợi cho vận chuyển hàng hóa; để bảo đảm giao thông thông suốt, an toàn và tạo thuận lợi trong việc lưu thông hàng hóa, đặc biệt là các loại hàng hóa thiết yếu, hàng hóa phục vụ sản xuất kinh doanh tại các địa phương áp dụng Chỉ thị 16 của Thủ tướng Chính phủ, phục vụ công tác phòng chống dịch Covid-19 hiệu quả theo chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ;

Cục Đường thủy nội địa Việt Nam đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ đạo các cơ quan, ban ngành của địa phương tạo điều kiện và vận dụng thực hiện nội dung tại văn bản số 5753/BYT-MT ngày 19/7/2021 của Bộ Y tế đối với thuyền viên, người lái, người phục vụ trên phương tiện vận tải hàng hóa bằng đường thủy nội địa như người lái xe, người phục vụ trên xe, nhân viên bốc, xếp dỡ hàng hóa khi lưu thông trong phạm vi tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương đang áp dụng Chỉ thị 16 của Thủ tướng Chính phủ.

Cục Đường thủy nội địa Việt Nam trân trọng đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ đạo thực hiện./.

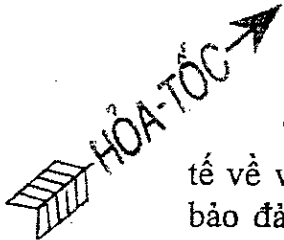
Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng Bộ GTVT (để b/cáo);
- Thứ trưởng Lê Anh Tuấn (để b/cáo);
- Sở GTVT các tỉnh, thành phố;
- Cục trưởng (để b/cáo);
- Cảng vụ ĐTNĐ khu vực I, II, III, IV;
- Cảng vụ ĐTNĐ địa phương;
- Hội VTTND VN;
- Lưu VT, VT-ATGT.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Lê Minh Đạo



LuatVietnam

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1015/TTg-CN

Hà Nội, ngày 25 tháng 7 năm 2021

V/v vận chuyển hàng hoá thiết yếu
phục vụ đời sống người dân
vùng có dịch Covid-19

Kính gửi:

- Các Bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Để khắc phục tình trạng ùn tắc giao thông, tạo điều kiện thuận lợi nhất cho việc cung ứng, vận chuyển, lưu thông hàng hoá thiết yếu, lương thực, thực phẩm kịp thời phục vụ cho các địa phương, khu dân cư, đáp ứng nhu cầu đời sống người dân trong vùng có dịch Covid-19, trên cơ sở thống nhất của các Bộ: Giao thông vận tải, Công Thương, Công an, Y tế, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Xây dựng, Phó Thủ tướng Chính phủ Lê Văn Thành có ý kiến như sau:

1. Không thực hiện kiểm tra đối với các phương tiện vận chuyển hàng hoá thiết yếu, lương thực, thực phẩm phục vụ đời sống người dân (đã được dán Giấy nhận diện có mã QR Code của ngành Giao thông vận tải) trên các tuyến đường cao tốc, quốc lộ, tỉnh lộ, đường giao thông liên huyện, giao thông đô thị trên phạm vi cả nước.

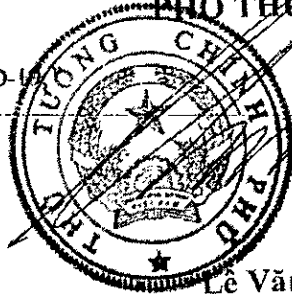
2. Việc kiểm tra đối với các phương tiện vận chuyển hàng hoá thiết yếu phục vụ đời sống người dân nêu trên chỉ được thực hiện tại các điểm giao nhận hàng hoá, bảo đảm tuân thủ đầy đủ các yêu cầu phòng, chống dịch.

3. Yêu cầu các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Ủy ban nhân dân các cấp tập trung lãnh đạo, chỉ đạo, thực hiện nghiêm các quy định tại điểm 1 và điểm 2 nêu trên; chủ động xử lý những vấn đề phát sinh và kịp thời báo cáo Thủ tướng Chính phủ những vấn đề vượt thẩm quyền./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Các Thành viên BCĐQG phòng, chống dịch COVID-19;
- VPCP; BTCN, các PCN, Trợ lý TTg;
- TGD công TTĐT, các Vụ, Cục: TH, TKBT;
- Lưu: VT, CN(3) 42

KT. THỦ TƯỚNG
PHÓ THỦ TƯỚNG



Lê Văn Thành